

# E-MAIL DISCLAIMER

## 1. ZWECK / PURPOSE

LCS Cable Cable Cranes GmbH ("LCS") ist ein österreichisches Unternehmen mit dem Sitz in Loruens 34, 6700 Loruens, Österreich.

Ein großer Teil der Kommunikation von LCS erfolgt intern und extern via E-Mail, samt Anhängen in den E-Mails oder Links. Der Zweck dieses E-Mail Disclaimers ist es, die Nutzung und den Empfang von E-Mails an und von LCS zu regeln.

*LCS Cable Cable Cranes GmbH ("LCS") is a company legally registered under Austrian law with its registered office at Loruens 34, 6700 Loruens, Austria.*

*A large part of the communication of LCS is done internally and externally via e-mail, including attachments to e-mails or links. The purpose of this Email Legal Notice is to regulate the use and receipt of email to and from LCS.*

## 2. EMPFÄNGER VON E-MAILS VON LCS / RECIPIENTS OF E-MAILS FROM LCS

Jede E-Mail von LCS ist nur für namentlich genannte Empfänger bestimmt. Personen, die eine E-Mail in Kopie erhalten, sind ebenfalls namentlich genannte Empfänger. Alle anderen Personen, die eine E-Mail von LCS erhalten, sind unberechtigte Empfänger der E-Mail von LCS.

Jede E-Mail und alle angehängten Dateien sind vertraulich und ausschließlich für den/die Empfänger bestimmt. Jegliche Veröffentlichung, Übertragung oder sonstige Nutzung der Informationen durch eine andere Person oder Stelle als den vorgesehenen Adressaten ist untersagt. Wenn Sie eine E-mail irrtümlich erhalten, wenden Sie sich bitte an den Absender oder [office@lcs-group.com](mailto:office@lcs-group.com) und löschen Sie das Material. Der Absender übernimmt keine Haftung für etwaige Fehler oder Unterlassungen aufgrund der Übermittlung.

*Each e-mail from LCS is intended for named recipients only. Persons copied are also named recipients. Any other persons in receipt of an e-mail from LCS are unauthorised recipients of LCS' email.*

*Any e-mail and any attached files are confidential and intended solely for the addressee(s). Any publication, transmission, or other use of the information by a person or entity other than the intended addressee is prohibited. If you receive this in error, please contact the sender or [office@lcs-group.com](mailto:office@lcs-group.com) and delete the material. The sender does not accept liability for any errors or omissions because of the transmission.*

### **3. ZUSICHERUNGEN / WARRANTIES AND REPRESENTATIONS**

Es werden seitens LCS keine Zusicherungen abgegeben, dass ein Geschäftsführer, leitender Angestellter, Mitarbeiter oder Auftragnehmer von LCS autorisiert ist oder war, diese E-Mail zu erstellen und/oder zu versenden.

*No warranties are made or implied that any director, officer, employee, or contractor of LCS is or was authorised to create and / or send this email.*

### **4. SCHÄDEN DIE DURCH E-MAILS VON LCS ENTSTEHEN / DAMAGES ARISING FROM E-MAIL FROM LCS**

E-Mail Technologien und die Nutzung der damit verbundenen Telekommunikationssysteme und Netzwerke setzen LCS einem dynamischen Sicherheits- und Geschäftsrisiko aus. LCS limitiert dieses Risiko, in Übereinstimmung mit österreichischem Recht, durch seine Grundsätze, Richtlinien und Technologien, um unbefugten Zugriff auf oder Missbrauch von seinen Systemen und Netzwerken zu verhindern.

LCS verpflichtet sich zum höchsten Standard der Sorgfaltspflicht und kann daher nicht für Schäden haftbar gemacht werden, die durch die Nutzung von E-Mails entstehen.

*E-mail technologies and the use of related telecommunication systems and networks expose LCS to dynamic security and business risk. LCS manages this risk, in accordance with Austrian law, through its policies, guidelines and technologies to prevent unauthorised access to or abuse of its systems and networks.*

*LCS is committed to the highest standard of its duty of care and, as such, LCS will not be held liable for damages arising from the use of email.*

### **5. UNBEFUGTE NUTZUNG DES LCS E-MAIL SYSTEMS / UNAUTHORISED USE OF LCS E-MAIL SYSTEMS**

LCS regelt seine interne Kommunikationsumgebung in Übereinstimmung mit den für das Herkunftsland relevanten Vorschriften sowie den LCS Grundsätzen, Richtlinien und Technologien. Autorisierte Benutzer der LCS E-Mail-Systeme unterliegen diesen Instrumenten, die die ordnungsgemäße Nutzung von E-Mails regeln. Wenn LCS-Richtlinien oder Regeln zur ordnungsgemäßen Nutzung von E-Mails von Benutzern verletzt werden, sind die Benutzer persönlich dafür haftbar. Die Direktoren, leitenden Angestellten und die Geschäftsführung von LCS übernehmen keine Haftung für solche Verstöße.

*LCS regulates its internal communication environment in accordance with regulations relevant to the country of origin and LCS policies, guidelines, and technologies. Authorised users of LCS email systems are subject to these instruments that regulate the acceptable use of email. If LCS policy or rules on the acceptable use of email is contravened by users, the users will be personally liable. LCS directors, officers and management do not accept liability arising from such contravention.*

## **6. SENDEN UND EMPFANGEN VON E-MAILS VON LCS / TRANSMISSION AND RECEIPT OF E-MAIL FROM LCS**

Eine E-Mail an LCS gilt erst dann als zugestellt, wenn der Empfang mündlich oder schriftlich von LCS bestätigt wird. Eine E-Mail gilt als versendet, wenn sie in den Mailserverprotokollen von LCS erscheint.

Außerdem gilt eine E-Mail als vom gewöhnlichen Geschäftssitz des Absenders aus versandt und vom gewöhnlichen Geschäftssitz des Empfängers aus empfangen.

*An e-mail is deemed received only when receipt is confirmed, orally or in writing by LCS. Email is deemed sent as and when reflected in LCS' mail server logs.*

*Furthermore, an e-mail is deemed as having been sent from the originator's usual place of business or residence and as having been received at the addressee's usual place of business or residence.*